

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1990-1991**

6 DECEMBRE 1990

**REVISION DE LA CONSTITUTION**

**Révision de l'article 104 de la Constitution en vue d'abroger la disposition transitoire**

(Déclaration du pouvoir législatif,  
voir «Moniteur belge» n° 216  
du 9 novembre 1987)

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA REVISION  
DE LA CONSTITUTION  
ET DES REFORMES  
DES INSTITUTIONS  
PAR M. ERDMAN

L'article unique tend à abroger la disposition transitoire de l'article 104 de la Constitution.

L'article 104 de la Constitution était initialement rédigé comme suit:

« Article 104. — Il y a trois cours d'appel en Belgique. La loi détermine leur ressort et les lieux où elles sont établies. »

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Swaelen, président; Arts, Cerehhe, Clerdent, Mme Delrue-Ghobert, MM. Gijs, Henrion, Mme Herman-Michielsens, MM. Lallemand, Leemans, Mathot, Moens et Erdman, rapporteur.

2. Autre sénateur : M. Desmedt.

**R. A 14086**

Voir :

Document du Sénat :

100-15/1<sup>o</sup> (S.E. 1988) : Proposition.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1990-1991**

6 DECEMBER 1990

**HERZIENING VAN DE GRONDWET**

**Herziening van artikel 104 van de Grondwet, om de overgangsbepaling op te heffen**

(Verklaring van de wetgevende macht,  
zie «Belgisch Staatsblad» nr. 216  
van 9 november 1987)

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE HERZIENING  
VAN DE GRONDWET  
EN DE HERVORMING  
DER INSTELLINGEN UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER ERDMAN

Het enig artikel strekt tot opheffing van de overgangsbepaling in artikel 104 van de Grondwet.

De oorspronkelijke tekst van artikel 104 van de Grondwet luidde :

« Artikel 104. — Er zijn in België drie hoven van beroep. De wet bepaalt hun rechtsgebied en de plaatsen waar zij zijn gevestigd. »

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Swaelen, voorzitter; Arts, Cerehhe, Clerdent, mevr. Delrue-Ghobert, de heren Gijs, Henrion, mevr. Herman-Michielsens, de heren Lallemand, Leemans, Mathot, Moens en Erdman, rapporteur.

2. Andere senator : de heer Desmedt.

**R. A 14086**

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

100-15/1<sup>o</sup> (B.Z. 1988) Voorstel.

Lors de la révision de la Constitution du 11 juin 1970, l'article 104 a été remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 104. — Il y a cinq cours d'appel en Belgique :

1. celle de Bruxelles, dont le ressort comprend la province de Brabant;
2. celle de Gand, dont le ressort comprend les provinces de Flandre occidentale et de Flandre orientale;
3. celle d'Anvers, dont le ressort comprend les provinces d'Anvers et de Limbourg;
4. celle de Liège, dont le ressort comprend les provinces de Liège, de Namur et de Luxembourg;
5. celle de Mons, dont le ressort comprend la province de Hainaut.

#### *Disposition transitoire*

Une loi déterminera la date d'entrée en vigueur de l'article 104 et réglera son exécution. Le projet de loi devra être déposé sur le bureau des Chambres législatives dans les deux ans qui suivront la promulgation du présent article.

Le texte actuel restera d'application jusqu'au moment de l'entrée en vigueur de ladite loi. »

Conformément à la loi du 26 juin 1974, l'article 104 ainsi modifié est entré en vigueur le 31 décembre 1974.

La disposition transitoire n'a donc plus de raison d'être et peut être abrogée, conformément à la déclaration de révision de la Constitution du 8 novembre 1987 (*Moniteur belge* du 9 novembre 1987).

L'article 104 était d'ailleurs déjà visé, dans son ensemble, dans les déclarations de révision de la Constitution des 14 novembre 1978 et 5 octobre 1981 (*Moniteur belge* des 15 novembre 1978 et 6 octobre 1981).

L'article unique ne donne lieu à aucune observation. Il a été adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

*Le Rapporteur,*  
F. ERDMAN.

*Le Président,*  
F. SWAELEN.

Bij de Grondwetswijziging van 11 juni 1970 werd artikel 104 vervangen als volgt :

« Artikel 104. — Er zijn in België vijf hoven van beroep :

1. dat van Brussel, waarvan het rechtsgebied de provincie Brabant omvat;
2. dat van Gent, waarvan het rechtsgebied de provincies Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen omvat;
3. dat van Antwerpen, waarvan het rechtsgebied de provincies Antwerpen en Limburg omvat;
4. dat van Luik, waarvan het rechtsgebied de provincies Luik, Namen en Luxemburg omvat;
5. dat van Bergen, waarvan het rechtsgebied de provincie Henegouwen omvat.

#### *Overgangsbepaling*

Een wet bepaalt de dag waarop artikel 104 in werking treedt en regelt zijn uitvoering. Zij moet binnen twee jaar na de afkondiging van het artikel bij de Wetgevende Kamers aanhangig worden gemaakt.

Tot de inwerkingtreding van die wet blijft de vorige tekst in voege. »

Overeenkomstig de wet van 26 juni 1974 is het aldus gewijzigd artikel 104 in werking getreden op 31 december 1974.

De overgangsbepaling heeft dus geen bestaansreden meer, en kan bijgevolg worden opgeheven, overeenkomstig de verklaring tot herziening van de Grondwet van 8 november 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 9 november 1987).

Artikel 104 in zijn geheel was trouwens al opgenomen in de verklaringen tot herziening van de Grondwet van 14 november 1978 en 5 oktober 1981 (*Belgisch Staatsblad* van 15 november 1978 en 6 oktober 1981).

Het enig artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen. Het wordt eenparig aangenomen door de 12 aanwezige leden.

Dit verslag werd met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

*De Rapporteur,*  
F. ERDMAN.

*De Voorzitter,*  
F. SWAELEN.